

zawarta w dniu 17 września 2019 r. w Pułtusk pomiędzy: **Gminą Pułtusk**, 06-100 Pułtusk ul. Rynek 41, NIP 568-154-02-36 reprezentowaną przez: Burmistrza Miasta Pułtusk Wojciecha Gregorczyka zwaną dalej **ZLECENIODAWCĄ**

a) [REDAKTOWANA] zamieszkałą: [REDAKTOWANA] Pułtusk, PESEL [REDAKTOWANA] zwaną dalej **ZLECENIOBIORCĄ**.

§ 1

ZLECENIOBIORCA zobowiązuje się do tłumaczenia rozmów z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki w dniach 21-22 września 2019 r., podczas wizyty przedstawicieli Ganderkesee w ramach XXII Dni Patrona Miasta Św. Mateusza.

§ 2

1. **ZLECENIOBIORCA** za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 otrzyma wynagrodzenie w wysokości 935,00 zł brutto (słownie: dziewięćset trzydzieści pięć złotych brutto).
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 jest płatne po merytorycznym stwierdzeniu wykonania przedmiotu umowy, na podstawie rachunku wystawionego przez **ZLECENIOBIORCĘ**, w terminie 14 dni od daty jego przedłożenia na rachunek bankowy Zleceniobiorcy wskazany na rachunku.

§ 3

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 4

Wszelkie zmiany do niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 5

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla **ZLECENIODAWCY** i jeden dla **ZLECENIOBIORCY**.

§ 6

Ewentualne spory wynikłe na tle stosowania niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sądy właściwe dla Zleceniodawcy.

ZLECENIOBIORCA

[REDAKTOWANA]

ZLECENIODAWCA

BURMISTRZ

[Podpis]
Wojciech Gregorczyk